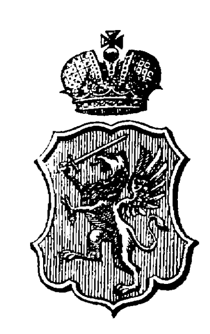
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 99. Понедѣльникъ 28. Августъ. — Montag, 28. August **1872.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Коллежскій ассесоръ Голландеръ по возвращеніи изъ отпуска вступилъ 16. Августа с. г. въ исправленіе должности Рижскаго уѣзднаго врача. № 766.

Коллежскій совѣтникъ Панинъ вступилъ опять въ отправленіе своихъ обязанностей по должности полицейскаго врача Московскаго форштата г. Риги. № 767.

Врачебное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія, что, вмѣсто городскаго врача коллежскаго совѣтника Юргенсона, нынѣ возложено отправленіе обязанностей уѣзднаго врача на вольнопрактикующаго въ Вольмарѣ врача Дра. Эккардта. № 775.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 20. Іюля сего года за № 123 Членъ и Казначей Аренбургской Таможни, титулярный совѣтникъ Скржендзевскій, произведенъ за выслугу лѣтъ въ коллежскіе ассесоры. № 712.

Der Rigasche Kreisarzt Collegien-Assessor Hollander hat, von seiner Urlaubsreise zurückgekehrt, sein Amt wiederum angetreten. Nr. 766.

Der Polizeiarzt des Moskauschen Vorstadttheils in Riga Collegienrath Panin hat sein Amt wiederum angetreten. Nr. 767.

Die Medicinalabtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung macht bekannt, daß die Obliegenheiten des Wolmarschen Kreisarztes, an Stelle des Wolmarschen Stadtarztes Collegienrath Jürgensohn, dem freipraktizirenden Arzte Dr. Eckardt in Wolmar übertragen worden sind. Nr. 775.

Mittelst Ukases des Dirigirenden Senats vom 20. Juli c. Nr. 123 ist das Mitglied des Arensburgschen Hafenzollamts, Rentmeister Titulairrath Skrzendzewsky nach Ausdienung der Jahre zum Collegien-Assessor befördert worden. Nr. 712.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ разрѣшено Евгенію Фердинанду Фолькману учредить на имѣніи Шлосъ-Роденпойсъ стеклянный заводъ подъ названіемъ „Кангерсге" и производить продажу издѣлій его завода согласно существующему порядку. № 2061.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung ist dem **Eugen Ferdinand Volkmann** die Concession zur Anlegung **einer Glasfabrik** auf dem Gute **Schloß-Rodenpois** unter dem Namen **Kangershöhe** ertheilt worden. Nr. 2061.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ разрѣшено провизору Эмануилу Вильгельму Фолькману учредить на имѣніи Шлосъ-Роденпойсъ стеклянный заводъ подъ названіемъ: „Гогендорфъ." № 2066.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung ist dem Provisor **Emanuel Wilhelm Volkmann** die Concession zur Anlegung **einer Glasfabrik** auf dem Gute **Schloß-Rodenpois** unter dem Namen **Hohendorf** ertheilt worden. Nr. 2066.

Вслѣдствіе требованія С.-Петербургскаго Окружнаго Суда Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать цѣховаго г. Риги Августа Іогансона, обвиняемаго въ кражи со взломомъ, и въ случаѣ отысканія указать упомянутому суду гдѣ онъ находится; установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество Іогансона, обязаны немедленно наложить запрещеніе на такое имущество. Примѣты Іогансона неизвѣстны. № 4142.

In Folge desfallsiger Requisition des St. Petersburger Bezirks-Gerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem des Einbruchdiebstahls angeklagten Rigaschen Zunftokladisten **August Johannson Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle über dessen Aufenthaltsort das genannte Bezirksgericht in Kenntniß zu setzen, das etwaige Vermögen des Johannson aber mit Beschlag zu belegen. Das Signalement des Johannson ist unbekannt. Nr. 4142.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать нижепоименованныхъ двухъ нижнихъ чиновъ, которые по показанному ими мѣстожительству въ г. Ригѣ и окресностяхъ не оказались, и въ случаѣ отысканія увѣдомить Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника о томъ, гдѣ эти люди окажутся на жительствѣ.

Сіи лица суть слѣдующія: рядовой 124. пѣхотнаго Воронежскаго полка Якобъ Цейнъ; рядовой 11. гренадерскаго Фаногорійскаго полка Отто Вальтеръ. № 4141.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs, wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den beiden nachbenannten beurlaubten Untermilitairs, die an den von ihnen als Domicil angegebenen Orten (Riga und Umgegend) nicht anzutreffen gewesen sind, sorgfältige **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle über den Aufenthalt den genannten Militair-Chef in Kenntniß zu setzen.

Diese Untermilitairs sind: der Gemeine Jacob **Zein** vom 124. Woroneshschen Infant.-Regiment; der Gemeinen Otto **Walter** vom Fanogorischen Grenadier-Regiment. Nr. 4141.

Прусскій подданный купеческій прикащикъ Карлъ Густавъ Робертъ Шмидтъ объявилъ, что выданный ему въ Ригѣ паспортъ на проѣздъ за границу отъ 9. Августа 1872 № 1685 имъ потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ-же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 6024.

г. Рига, Августа 23. дня 1872 г.

Da der Preußische Unterthan Handlungs-Commis Carl Gustav Robert **Schmidt** die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein zur Reise ins Ausland ertheilter Paß d. d. Riga 9. August 1872 Nr. 1685 abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands vom Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Riga, den 23. August 1872. Nr. 6024.

На основаніи приговора уголовнаго отдѣленія Рижскаго Магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Иванъ Федоровъ Горшаниковъ, который примѣтами: рост. 2 ар. $4^1/_8$ верш., тѣлосложенія крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые, глаза сѣрые, носъ острый, ротъ малый, подбородокъ круглый, лице круглое, отъ роду ему 25 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ нѣтъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъгодичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 2587. 2

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigasch. Raths ist der Vagabund Iwan Fedorow **Gortschanikow** nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin $4^1/_8$ Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat blondes Haupthaar, desgleichen Augenbraunen, graue Augen, eine spitze Nase, einen kleinen Mund, ein rundliches Kinn, ein rundliches Gesicht, ist ungefähr 25 Jahre alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 2587. 2

На основаніи ревизіоннаго приговора Лифляндск. Гофгерихта сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Илья Огурьяновъ, который примѣтами: рост. 2 арш. $3^2/_8$ верш., тѣлосложенія крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ русые, глаза голубые, носъ малый, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице широкое, отъ роду ему около 45 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ нѣтъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 2590. 2

Auf Grund des Leut. Urtheils des livländischen Hofgerichts ist der Vagabund Ilja **Ogurjanow** diesseits nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arsch. 3⅜ Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat braunes Haupthaar, braune Augenbrauen, blaue Augen, eine kleine Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein breites Gesicht, ist ungefähr 45 Jahre alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 2590. 2

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Безсрочно-отпускной рядовой Порховской уѣздной команды Янъ Мартыновъ Янсонъ заявилъ полиціи о потерѣ даннаго ему Лифляндскимъ Губернскимъ Воинскимъ Начальникомъ, билета 7. Сентября 1867 г. за № 13131.

Объявляя о семъ, Рижская Управа Благочинія покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста, недопускать, чтобы означенный документъ былъ кѣмъ либо употребляемъ, а на случай предъявленія онаго найденнымъ, отобравъ препроводить въ сію Управу на распоряженіе; съ присвоившимъ же себѣ предъявителемъ поступить по закону. № 4784.

Am Sonntag, den 20. August c., Morgens ist links von der Moskauer Straße, von Riga aus gerechnet, seitwärts vom 10. Werstpfosten, etwa 100 Schritt von der Straße ab **der Leichnam** des allem Anschein nach ermordeten Jacob **Sahger**, Klein-Jungfernhöfschen Strenge-Gesindeswirthen, im Strüffelgebüsch aufgefunden worden. Es sind dem Ermordeten abgenommen: ein Paar schwarze Manchesterhosen, ein Paar lange Fischerstiefeln mit abgerissenen Riemchen und eine schwarze Tuchmütze. Bis hiezu liegen nur höchst geringfügige Anhaltspunkte zur Entdeckung des oder der Thäter vor.

Bei solcher Mittheilung werden alle Stadt- und Landpolizeien von dieser Polizei-Abtheilung darum ersucht, solche verdächtige Personen, die im Besitz der bezeichneten Sachen oder einer derselben gefunden werden sollten, anzuhalten und das zur Entdeckung des vorliegenden Verbrechens überhaupt Mögliche anzuordnen. Im Falle irgend welcher Ermittelungen erhofft diese Polizei-Abtheilung schleunige Mittheilung.

Schließlich wird die Aufmerksamkeit der um ihre Mitwirkung hiermit ersuchten Behörden namentlich auf einen etwaigen Besitzer von Fischerstiefeln, zu dem resp. Behörde eines Verbrechens sonst sich wol versehen mag, gerichtet, da solche Stiefel für gewöhnlich nur im Besitze einer bestimmten Classe, der Fischer, sich befinden. Nr. 1373. 1

Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 22. August 1872.

Aus Anlaß der gegenwärtig stattfindenden und mindestens bis zum 1. September c. noch fortdauernden **Cavallerie-Manöver** und **Artillerie-Uebungen** zu beiden Seiten der Moskauer Straße auf der Strecke von der 7. bis zur 12. Werst hat diese Polizei-Abtheilung im Interesse der Umwohner, wie auch des gesammten Publicums Riga's nicht unterlassen zu dürfen geglaubt, hierdurch die ernste Warnung ergehen zu lassen, daß sämmtliche diese Straße Passirenden, sei es zu Fuß, zu Pferd, zu Wagen, einer leicht gefährlich werdenden Annäherung an den Rayon der Manöver, resp. der Geschütze sich enthalten. Die durch Scheuen, Durchgehen der Pferde oder etwa durch Geschütz entstehen könnenden Unglücksfälle hätten bei Nichtbeobachtung der durch diese Publication angerathenen Warnung die Betroffenen selbst allein sich zuzuschreiben. Nr. 1372.

Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts den 22. August 1872. 1

Pärri koggokonna kohus, mis Perno-Willandi kreisis, Liiwlandi kubbernemangus ja Willandi kihelkonnas annab selläbbi keige stin walla hingekirjas seiswa Nekrudi arrolziste meestele teada, et nemmad pudumatta sel 16. Septembril c. Pärri kogokonna kohto ees peawad olema. Kes sel nimmetud päewal mitte ei peaks tullema, se peab sellega rahul ollema mis teised teewad ja ei olle temmal pärrast sedda ennam midagi ütlemist. Sedda pantko iggaüks tähele ja hoitku ennast kahju eest.

Ka saawad keik Mõisa- — ja Wallapolitseid pallutud sedda keigele teada anda. Nr. 378. 3

Antud Pärri koggokonna kohtus, sel 21. Augustil 1872.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch der Elisabeth **Lichoscherstowa** geborenen von Buhrmeister kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede

A. welche an den am 6. November 1850 mit Hinterlassung des vom Livländischen Hofgerichte mittelst Abscheides vom 8. December 1852 sub Nr. 3766 für rechtskräftig erkannten Testaments vom 23. Oktober 1850 verstorbenen Herrn dimittirten Generalmajor und Ritter Christian Friedrich **von Buhrmeister**, Sohn des am 11. November 1795 verstorbenen Otto Friedrich von Buhrmeister, modo dessen **Nachlaß** und namentlich an die zu solchem Nachlasse gehörigen Immobilien, als: 1) an das in der Stadt Arensburg an der Domstraße sub Nr. 23 belegene **steinerne Wohnhaus sammt Appertinentien** und 2) an den ebendaselbst an der Garnisonstraße sub Nr. 36 belegenen **Gartenplatz** als Gläubiger aus irgend einem Rechtsgrunde, aus privilegirten oder nicht privilegirten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen, namentlich auch als Erben Forderungen und Erb- oder sonstige Ansprüche, mit alleiniger Ausnahme der Inhaber der auf den beiden genannten Immobilien etwa ingrossirten Obligationen formiren zu können vermeinen und

B. welche in dem oben ad A erwähnten Testamente des weiland Herrn dimittirten Generalmajors und Ritters Christian Friedrich von Buhrmeister zu Erben eingesetzt worden, nämlich sowol sämmtliche lebende Nachkommen des weiland Herrn Commandanten von Kronstadt, Generallieutenants Christian Adolph von Buhrmeister als auch sämmtliche etwaige noch lebende Nachkommen der Söhne des weiland Christian von Buhrmeister, Vaterbruders des mehrgenannten weil. Herrn Generalmajors und Ritters Friedrich von Buhrmeister, nämlich der Gebrüder 1) Peter, 2) Alexander und 3) Friedrich oder Fedor von Buhrmeister — oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 17. September 1873, mit solchen ihren vermeinten Forderungen, Erb- oder sonstigen Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, auch sich als Intestat- und resp. Testamentserben des weiland Herrn dimittirten Generalmajors und Ritters Friedrich von Buhrmeister gehörig zu legitimiren, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Erb- und sonstigen Ansprüchen und Forderungen an den weiland Herrn Generalmajor und Ritter Friedrich von Buhrmeister, modo dessen Nachlaß gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß nach Lage der Acten erkannt und der qu. Nachlaß nebst den zu demselben gehörigen oben ad A erwähnten Immobilien frei von allen hier nicht ausdrücklich von der Meldung ausgenommenen etwaigen Schulden und Verhaftungen jeder Art nur Denjenigen, welche sich während dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist angegeben und sich als Testaments und resp. Intestaterben werden legitimirt haben, auf Grund des obgedachten Testaments zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder den solches angeht, sich zu richten hat. 1

Riga-Schloß, den 3. August 1872. Nr. 3812.

Von Einem Wohllöblichen Colonie-Schulzen-Amte der deutschen Colonie **Hirschenhof** wird dieses Proclam erlassen, daß der Gerbermeister Gottlieb **Lutz** im September 1871 das Zeitliche verlassen. Als ergeht edictalmäßig Aufforderung an alle Creditoren und Debitoren des Erblassers sich binnen 3 Monate a dato dieses Proclams also spätestens am 10. November bei diesem Schulzenamte zu melden, bei der Commination, daß die ausbleibendenfalls nicht mehr gehört, die säumigen Schuldner aber der gesetzlichen Strafe werden unterzogen werden. Wonach sich jeder dem Solches angeht, zu richten hat.

Hirschenhof, im Schulzenamte, den 8. August 1872. Nr. 232. 2

Nachdem der Arrendator des **Kronsgutes Aidenhof**, Herr Johann **Graf** mit Hinterlassung einer Wittwe und unmündiger Kinder verstorben ist und von dem 6. Pernauschen Kirchspielsgericht bereits ein proclama ad convocandos creditores et debitores defuncti erlassen war, die bei dem Kirchspielsgericht entamirte **Nachlaßverhandlung** aber aufgehoben worden, werden durch dieses öffentliche Proclam alle Diejenigen welche rechtliche Forderungen an den Nachlaß des weil. Arrendator des Gutes Aidenhof, Herrn Johann Graf, zu formiren haben, mit Ausnahme jedoch der ingrossarischen Gläubiger des zum Nachlaß defuncti gehörigen in der Stadt Fellin belegenen Hauses, wie ferner mit Ausnahme Derjenigen, welche ihre resp. Forderungen bereits bei dem 6. Pernauschen Kirchspielsgericht verlautbart und angemeldet haben, aufgefordert, aufgerufen und edictaliter citirt, solche ihre Forderungen binnen der peremtorischen Frist von 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen a dato, d. i. bis zum 21. September 1873 anher bei diesem Pernauschen Landgericht anzumelden und auszuführen, widrigenfalls sie mit ihren Ansprüchen für immer präcludirt werden sollen. In gleicher Weise werden alle Schuldner defuncti und Solche, die zum Nachlaß gehörige Vermögensobjecte in ihrem Besitz haben, zu Vermeidung gesetzlicher Strafe aufgefordert, binnen gleicher Frist ihre resp. Schulden oder den Besitz der zum Nachlaß gehörigen Objecte anher anzuzeigen, wonach ein Jeder den solches angeht, sich zu richten hat.

Fellin, den 7. August 1872. Nr. 1369. 2

Kad tas Zehfu kreisê Zesswaines basniz draudsê un Ohlumuischâ dsihwojis pee Rigas pilsehtas peerakstits dischleris Wilhelm Langmann irr mirris, un winna masu mantiba aukzionâ pahrdohta tad teek zaur schô ikweens un katris, kam kahdas taisnas prasiischanas no ta paschu buhtu, eeksch trihs mehneschu laika t. i. lihdſ 9. Nowember 1872 ussaukti, pee Ohlumuischas pagasta teesas peeteiktees, wehlaki no parradu prasiitujeem neweens wairs netiks peenemts, bet ar parradu nemaksatajeem pehz likkumu tiks isdarrihts. Nr. 55. 2

Ohlumuischas pagasta teesâ, tannî 9. Aug. 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Frau verwittwete Margaretha Maria Johanna Baronin Wrangell geb. Baronesse Wrangell als Besitzerin des im Wendenschen Kreise und Luhdeschen Kirchspiele belegenen Gutes **Schloß-Luhde** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde, als:

1. Sallanet, groß 19 Thlr. 45 Gr., auf den Schloß-Luhdeschen Bauer Peter Alleksandrei für den Preis von 2925 Rbl. S.
2. Kannep, groß 31 Thlr., auf den Rein Ruks für den Preis von 4750 Rbl. S.
3. Bunde, groß 31 Thlr., auf den Jahn Elp für den Preis von 4340 Rbl. S.
4. Keipe, groß 21 Thlr. 45 Gr., auf den Jahn Alleksandrei für den Preis von 3225 Rbl. S.
5. Kükke, groß 17 Thlr. auf den Peter Breedis für den Preis von 2550 Rbl. S.
6. Pente, groß 17 Thlr., 45 Gr., auf den Jahn Kimmin für den Preis von 2450 Rbl. S.
7. Balke, groß 23 Thlr., auf den Karl Indus für den Preis von 3450 Rbl. S.
8. Kallasch, groß 26 Thlr., auf den Indrik Stabbuliht, für den Preis von 3640 Rbl. S.
9. Kinne, groß 27 Thlr. 45 Gr., auf den Karl Kimmin für den Preis von 4125 Rbl. S.
10. Leel Grause, groß 26 Thlr., auf den Karl Kasehk für den Preis von 3900 Rbl. S.
11. Leies-Rohse, groß 26 Thlr., auf den Adam Leelbiks für den Preis von 3640 Rbl. S.
12. Ahrneek, groß 26 Thlr., auf den Gust Grindul für den Preis von 3900 Rbl. S.
13. Miksch, groß 27 Thlr. auf den Peter Karlowitsch für den Preis von 3780 Rbl. S.
14. Kulle, groß 24 Thlr., auf den Mikkel Bleyer für den Preis von 3600 Rbl. S.
15. Kahrkell, groß 25 Thlr. 45 Gr., auf den Jurre Kasehk für den Preis von 3570 Rbl.
16. Slaune, groß 29 Thlr., auf den Jahn Puttral für den Preis von 4060 Rbl. S.
17. Alleesch, groß 27 Thlr., auf den Andrees Pahlis für den Preis von 4590 Rbl. S.
18. Schurbe, groß 28 Thlr. 45 Gr., auf den Karl Metusal für den Preis von 4130 Rbl.
19. Wehwersemneek, groß 18 Thlr., auf den Spritz Breedis für den Preis von 2700 Rbl. S.
20. Leelkaje, groß 17 Thlr. 45 Gr, auf den Jahn Breedis für den Preis von 2450 Rbl.
21. Dumpe, groß 19 Thlr. 45 Gr., auf den Peter Leelbiks für den Preis von 2925 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Schloß-Luhde ruhenden Hypotheken

und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum, erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 3044. 2

Gegeben Wenden, den 15. Juli 1872.

Торги. Torge.

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять въ наемъ срокомъ на три года, считая съ 1. Декабря сего года, помѣщеніе для лавки въ зданіи втораго Рижскаго Уѣзднаго Училища, выходящее на Дворцовую улицу, съ тѣмъ, чтобы явились въ сію Палату къ торгу 11. и къ переторжкѣ 15. Сентября мѣсяца сего года заблаговременно и не позже 1 часа по полудни. Условія могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Палаты ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней.

Рига, 18. Августа 1872 года. № 754. 2

Vom Livländischen Kameralhofe werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten das in dem Gebäude der II. Rigaschen Kreisschule nach der Palaisstraße hin gelegene **Budenlocal** auf drei Jahre gerechnet vom 1. December c. **zu miethen**, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 11. und zum Peretorge am 15. September c. zeitig und spätestens bis 1 Uhr Mittags bei diesem Kameralhofe, in dessen Kanzellei die desfallsigen Bedingungen täglich, Sonn- und Festtage ausgenommen, eingesehen werden können, sich zu melden. 2

Riga-Schloß, den 18. August 1872. Nr. 754.

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять на себя перевозку изъ г. Риги въ г. Перновъ моремъ на пароходѣ 8000 рублей мѣдной монеты съ тѣмъ, чтобы явились въ сію Палату къ торгу 7. и къ переторжкѣ 11. Сентября сего года заблаговременно и не позже 1 часа по полудни и представили при подаваемыхъ объявленіяхъ надлежащіе залоги. Условія по сей перевозкѣ можно разсматривать въ канцеляріи Палаты ежедневно кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней. № 758. 2

г. Рига, 18. Августа 1872 года.

Vom Livländischen Kameralhofe werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten **den Transport von 8000 Rbl. Kupferscheidemünze aus Riga nach Pernau per Wasser** zu übernehmen hierdurch aufgefordert, zum Torge am 7. und zum Peretorge am 11. September c. zeitig und spätestens bis 1 Uhr Nachmittags bei diesem Kameralhofe sich zu melden und den einzureichenden Gesuchen die gehörigen Salogge beizufügen. Die desfallsigen Bedingungen können in der Kanzellei dieser Palate täglich, Sonn- und Festtage ausgenommen, eingesehen werden. Nr. 758. 2

Riga-Schloß, den 18. August 1872.

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять на себя перевозку изъ г. Риги въ г. Дерптъ 10,000 рублей мѣдной монеты, съ тѣмъ, чтобы явились въ сію Палату къ торгу 7. и къ переторжкѣ 11. Сентября сего года заблаговременно и не позже 1 часа по полудни и представили при подаваемыхъ объявленіяхъ надлежащіе залоги. Условія по сей перевозкѣ можно разсматривать въ канцеляріи Палаты ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней. № 746. 1

г. Рига, 14. Августа 1872 года.

Vom Livländischen Kameralhofe werden Alle Diejenigen, welche Willens sein sollten **den Transport von 10,000 Rbl. Kupferscheidemünze aus Riga nach Dorpat** zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 7. und zum Peretorge am 11. Sept. c. zeitig und spätestens bis 1 Uhr Nachmittags bei diesem Kameralhofe sich zu melden und den einzureichenden Gesuchen die gehörigen Saloggen beizufügen. Die desfallsigen Bedingungen können in der Kanzellei dieser Palate täglich, Sonn- und Festtage ausgenommen, eingesehen werden. Nr. 746. 1

Riga-Schloß, den 14. August 1872.

Diejenigen, welche **die Herstellung einer Thonröhrenleitung** behufs unterirdischer Ableitung des Straßenwassers von dem Kreuzdamme der Mühlen- und Weidenstraße aus 12-zölligen Thonröhren auf eine Länge von 1135 Fuß, — sowie die Verschüttung des sog. Thiemeschen Grabens und die Herlegung 9-zölliger Thonröhren auf 200 laufende Fuß nebst Herstellung eines Schachtes übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an dem auf den 31. August c. wiederholt anberaumten Ausbotstermine um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Forderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 935.

Riga-Rathhaus, den 22. August 1872.

Лица, желающія принять на себя сооруженіе водоотвода изъ глиняныхъ трубъ для подземнаго стока воды съ улицы, у перекрестной дамбы Мельничной и Выгонной улицъ изъ 12 дюймовыхъ глиняныхъ трубъ на протяженіи 1135 футовъ, равно какъ и заваленіе такъ называемаго Тимскаго рва и сооруженіе 9 дюймовыхъ трубъ на протяженіи 200 погонныхъ футовъ съ устройствомъ водосъема, — приглашаются симъ, явиться въ Рижскую Коммисію Городской Кассы къ вторично назначенному 31 ч. сего Августа мѣсяца торгу въ 12 час. полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 935.

г. Рига-ратгаузъ, Августа 22. дня 1872 г.

Diejenigen, welche **die Anfüllung** der beiden Seiten der gepflasterten Fahrbahn **der Palisadenstraße** der Moskauer Vorstadt übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an dem auf den 31. August c. anberaumten Ausbotstermine um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Forderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 938.

Riga-Rathhaus, den 24. August 1872.

Лица, желающія принять на себя выполненіе обѣихъ сторонъ вымощенной проѣзжей дороги по Палисадной улицѣ на Московскомъ форштадтѣ приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 31. ч. сего Августа мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означеннаго торга касающихся. № 938.

г. Рига-ратгаузъ, Августа 24. дня 1872 г.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden alle Diejenigen, welche **das alte** auf Kojenholm befindliche Ramponton zu kaufen beabsichtigen sollten, desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 24., 29. und 31. August c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 917. 1

Riga-Rathhaus, den 17. August 1872.

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ купить старую свайбойную машину находящуюся на Коенгольмѣ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи сей Коммисіи 24., 29. и 31. ч. сего Августа мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 917.

г. Рига-ратгаузъ, Августа 17. дня 1872 г. 1

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden alle Diejenigen, welche:

1. die Herstellung **einer 18-zölligen Thonröhrenleitung** zur Ableitung des Straßenwassers bei der Stiftspforte von der Ecke des Müllerschen Hauses bis zur Düna;
2. den Neubau **eines Ramppontons** von 56 Fuß Länge und 24 Fuß Breite

übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 24., 29. und 31. August c. anberaumten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden. Nr. 918. 1

Riga-Rathhaus, den 17. August 1872.

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя:

1. устройство водоотвода изъ глиняныхъ трубъ для стока уличной воды у Штифторскихъ воротъ отъ угла дома Миллера до р. Двины;
2. постройку свайбойной машины длиною въ 56 футовъ и шириною въ 24 фута

явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи сей Коммисіи 24., 29. и 31. ч. сего Августа мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 918. 1

г. Рига-ратгаузъ, Августа 17. дня 1872 г.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Herrn Advocaten von Hedenström m. n. des Besitzers von Nordeckshof Julius Reim, welchem Antrage der Rigasche Hypothekenverein beigetreten, der öffentliche Verkauf des dem Nordeckshofschen Grundzinsner Seilermeister Carl **Fichte** gehörigen, im Patrimonialgebiete jenseits der Düna unter Nordeckshof sub Grund-Nr. 45 belegenen Wohnhauses sammt allen Nebengebäuden und allen sonstigen Zubehörungen, sowie dem Grundzinsrechte an dem dazu gehörigen Grunde, wegen einer urtheilsmäßigen Grundzinsforderung im Betrage von 159 Rbl. 30 Kop. sammt Kosten verfügt und da zu dem auf den 17. August c. anberaumten Versteigerungstermin sich keine Meistbieter eingefunden hatten, **ein zweiter Versteigerungstermin auf den 12. September** c. **anberaumt worden.** In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage Mittags 1 Uhr bei diesem Gerichte ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und wird gleichzeitig zu ihrer Kenntniß gebracht, daß der Meistbieter ein Zehntheil des von ihm gebotenen Preises im Versteigerungstermin auszuzahlen, den Rest aber nicht später als sechs Wochen nach dem Zahlungstage zu berichtigen hat.

Ferner werden alle Diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobil irgend welche Ansprüche haben, desmittelst angewiesen, selbige spätestens bis zu dem Versteigerungstermin bei diesem Gerichte entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu verlautbaren und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme weiter keine Rücksicht genommen werden wird.

So geschehen Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 22. August 1872.

Nr. 1177. 2

Vom Rathe der Stadt **Werro** wird desmittelst bekannt gemacht, daß beizdemselben das **zum Nachlasse** der weiland Werroschen Kaufmannswittwe Sophie **Frantzen** geb. Hoffmann gehörige, in der Stadt Werro früher sub lit. F und jetzt sub Nr. 80 belegene **hölzerne Wohnhaus** nebst sämmtlichen dazu gehörenden Gebäuden und sonstigen Appertinentien Schulden halber in den Licitationsterminen am 28. September und 2. Oktober 1872 unter den sodann zu eröffnenden Bedingungen öffentlich verkauft werden soll, und demnach Kaufliebhaber an den bezeichneten Tagen zur Verlautbarung von Bot- und Ueberbot bei diesem Rathe zu dessen gewöhnlicher Sitzungszeit sich einzufinden, so wie hiernächst wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten haben. Nr. 894. 3

Werro-Rathhaus, den 19. August 1872.

Курляндскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія симъ объявляетъ, что въ ономъ производиться будутъ торги на поставку въ теченіи одного или же трехъ лѣтъ, начиная съ 1. Января 1873 года, необходимыхъ для подвѣдомственныхъ Приказу богоугодныхъ заведеній слѣдующихъ предметовъ, какъ то: муки, маса, сала, соли, коровьяго масла, разныхъ крупъ, картофеля, гороху, луку, кислой капусты, сельдей, солоду, овса, свѣчей, мыла, кожи, рогожъ, досокъ, метелъ, опилокъ, соломы, рису, конопляного масла и пр. День торга назначенъ на 26. Сентября, а переторжки на 28. Сентября сего года. По сему желающіе принять на себя поставку всѣхъ или лишь нѣкоторыхъ изъ вышеозначенныхъ предметовъ имѣютъ явиться въ означенные дни въ 11 часовъ утра въ Присутствіе Приказа Общественнаго Призрѣнія съ установленными залогами, а именно: въ размѣрѣ третей части годовой стоимости заторгованныхъ предметовъ, если залоги будутъ заключаться въ недвижимыхъ имуществахъ, или же въ размѣрѣ не менѣе одной десятой части, если въ залогъ будутъ представлены наличныя деньги или процентныя бумаги, какъ государственныя, такъ и частныя гарантированныя Правительствомъ. Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься

на законномъ основаніи до 12 часовъ утра въ день торга, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія ст. 1909 и 1910 т. X ч. I св. зак. (изд. 1857 г.).

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Приказа Общественнаго Призрѣнія во всѣ присутственные дни отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ по полудни. 2

г. Митава, Августа 14. дня 1872 г. № 1251.

Das Kurländische Collegium der allgemeinen Fürsorge bringt zur allgemeinen Kenntniß, daß in dem Sessionslocale desselben wegen **Lieferung** der für die dem Fürsorge-Collegio untergeordneten Wohlthätigkeits-Anstalten für 1 Jahr resp. das Triennium, vom 1. Januar 1873 an, **erforderlichen Gegenstände**, als: Mehl, Fleisch, Fett, Salz, Butter, verschiedene Grützarten, Kartoffeln, Erbsen, Zwiebeln, Sauerkohl, Häringe, Malzmehl, Hafer, Lichte, Seife, Pastelhäute, Matten, Bretter, Quäste, Sägespähne, Stroh, Reis, Hanföl ꝛc. Torge werden abgehalten werden und hiezu die Termine auf den 25. September und 28. September d. J. anberaumt worden sind. Daher werden alle Diejenigen, welche die Lieferung obgenannter Artikel theilweise oder im Ganzen zu übernehmen Willens sein sollten, hiemit aufgefordert, an den vorbesagten Tagen Vormittags 11 Uhr, mit den gesetzlichen Saloggen und zwar: auf den Betrag des dritten Theiles der jährlichen Lieferungssumme, wenn als Salog unbewegliches Vermögen bestellt wird, oder auf den Betrag des zehnten Theiles, wenn entweder baares Geld oder aber zinstragende von der Staats-Regierung garantirte Werthpapiere deponirt werden, sich im Sitzungslocale des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge zu melden. Versiegelte Angebote, insofern in denselben die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 Bd. X Thl. I des Swod der Gesetze (Ausgabe vom Jahre 1857) beobachtet worden sind, werden in gesetzlicher Grundlage bis 12 Uhr Mittags am Torgtermine entgegengenommen werden.

Die Torg-Bedingungen können in der Kanzellei des Collegii an allen Sitzungstagen von 10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags eingesehen werden. Nr. 1251. 2

Mitau, den 14. August 1872.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію С.-Петербургской Управы Благочинія, для удовлетворенія частныхъ долговъ надворнаго совѣтника Николая Петрова Рейхельта, на сумму 12074 р. 4 коп. будутъ продаваться съ публичныхъ торговъ, согласно 2062 ст. X т. II ч. принадлежащія Рейхельту $^6/_7$ частей изъ имѣнія находящагося въ общемъ владѣніи его Николая, и матери его Маріи Рейхельтъ состоящаго С.-Петербургской губерніи Гдовскаго уѣзда, 2. стана, заключающаго въ себѣ въ деревняхъ Филимонова Загорье и Зарудѣнье 280 дес. разнаго качества земли, изъ коей поступило въ надѣлъ крестьянамъ на 48 душъ 264 дес.; все имѣніе оцѣнено въ 7872 руб. 48 коп. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 10. Октября 1872 г. съ переторжкою чрезъ 3 дня въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 6375. 3

Іюля 28. дня 1872 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по представленію Тихвинскаго Уѣзднаго Полицейскаго Управленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ коллежскаго совѣтника Никонора Матвѣева Иванова купцу Богданову, по заемному письму, остальныхъ 951 руб. 88½ коп. и коллежскому ассесору Заградскому 500 руб. съ % будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Иванову имѣніе состоящее Новгородской губ. Тихвинскаго уѣзда 2. стана въ дер. Озерахъ, въ коей числится земли изъ общаго владѣнія 207 дес. 32 саж. или сколько окажется по размежеванію и 4 душевыхъ надѣла, коимъ выдѣлено изъ того числа 22 д., оцѣнено имѣніе вмѣстѣ съ надѣлами въ 585 рублей. Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 4. Октября 1872 года съ переторжкою чрезъ 3 дня въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 5950. 2

Іюля 3. дня 1872 года.

Immobilien-Verkauf.

Am 7. September d. J. Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** das zum **Nachlasse** des weil. Andreas **Straupe** gehörige Nutzungsrecht an 2 Grundstücken und zwar:

1) das Nutzungsrecht an dem allhier im 3. Quart. des 3. Mitauer Vorstadttheils auf Bönkensholm belegenen mit der Pol.-Nr. 31 bezeichneten, nach der revisorischen Vermessung 1274 Qu.-Faden oder $410^{30}/_{31}$ Qu.-Ruthen an Flächenraum enthaltenden Stadtgrunde,

2) das Nutzungsrecht an dem im Patrimonialgebiet jenseits der Düna, rechts von der Bauskeschen Straße, 8 Werst von Riga sub Landpol.-Nr. 34 belegenen, nach revisorischer Vermessung an Flächenraum 8,55 Lofstellen enthaltenden Stadtgrunde, unter den in termino licitationis zu verlautbarenden Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 17 August 1872. 1

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Auf desfallsige Requisition Eines Kaiserlichen Livländ. Hofgerichts sollen **am 7. September d. J.** Mittags um 12 Uhr bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** die zum **Nachlasse** des weil. Edelmanns Samuel Ewald **von Lutzau** gehörigen Immobilien und zwar:

1. das allhier in der Stadt an der Ecke der großen Pferde- und der Scheunenstraße sub Pol.-Nr. 175 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien
2. das allhier in der Stadt an der großen Sünderstraße sub Pol.-Nr. 313 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien

unter folgenden Bedingungen:

1) daß auf jedes Haus besonders geboten werde,

2) daß die Versteigerung mit dem Mindestbot von 25000 Rubel für jedes der beiden Häuser zu beginnen habe,

3) daß der Zuschlag dem Meistbieter sofort bei Constatirung seines Meistbots ertheilt werde,

4) daß der Meistbieter verpflichtet sei, zehn Procent der Meistbotsumme sofort bei Ertheilung des Zuschlags beim Rigaschen Waisengerichte, fünfzig Procent binnen sechs Wochen, vierzig Procent sammt Renten zu sechs von hundert binnen sechs Monaten von da ab beim Livländischen Hofgerichte einzuzahlen,

5) daß die Adjudication und Uebergabe des erstandenen Immobils an den Meistbieter sofort nach Berichtigung von sechszig Procent der Meistbotsumme stattfinden werde,

6) daß wegen des Meistbotschillingsrückstandes dem Nachlasse defuncti Samuel Ewald von Lutzau ausdrücklich ein Unterpfand in dem versteigerten Hause vorbehalten werde,

7) daß der Meistbieter nicht nur die Kosten der Regulirung seines Besitztitels, sondern auch alle und jede durch die Meistbotstellung des erstandenen Immobils verursachten Kosten aus eignen Mitteln ohne Anrechnung auf die Meistbotsumme zu tragen habe,

zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. 1

Riga, den 9. August 1872.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Баронъ Икскуль.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Die Ofen- und Thonwaaren-Fabrik

von

J. F. Jaegermann in Riga,

Suworowstraße Nr. 66.

Erster Preis. Erster Preis.



empfiehlt ihr wohlassortirtes **Lager der elegantesten Facaden-Oefen, Kamine, runde weißglasirte Kachelöfen** verschiedener Dimension, sowie **weiße, braune** und **unglasirte Kacheln** bester Qualität, **Gartenvasen, Beetbestecke** und **Ampeln.**

Auswärtige Versendungen werden prompt effectuirt.

Bestellungen auf alle in das Fach der Töpferei schlagenden Arbeiten werden in dem Lampen-Magazin des Herrn **Hidde**, kleine Königsstraße Nr. 13, entgegengenommen.

Geschäfts-Verlegung.

Dem geehrten Publicum und meinen werthen Geschäftsfreunden hiemit die Anzeige, daß ich mein

Droguen- und Farben-Geschäft

am 14. August in **meinem Hause, Schwimmstraße Nr. 9,** eröffne und bitte das mir bisher erwiesene Vertrauen auch hier bewahren zu wollen.

Hochachtungsvoll

Adolf Wetterich.

Hydraulische Pressen

nebst dazu gehörigen Pumpen und Wärmepfannen zur Oelfabrication, werden billig verkauft von

Roeder & Knopp,

Bienenhof bei Riga. 2.

In Bilderlingshof ist **ein großes Grundstück, nahe der zu erbauenden Eisenbahn,** geeignet zur Restauration, Bude ꝛc. unter annehmbaren Bedingungen zu verkaufen. Näheres in der städt. Kalkstraße Nr. 19, bei Hrn. Lebedew.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 28. August 1872.

		Durchschnittspreis vom Juni 1872.			
		von Rbl.	— Kop	bis Rbl	— K.
Getreide:					
Weizen . . .	pr. Last v. 16 Tschwt.	—	—	—	—
Roggen . .	" " " 16 "	71	25	110	—
Gerste . . .	" " " 16 "	108	—	113	—
Hafer . . .	" " " 16 "	68	—	—	—
Erbsen	pr. Tschwt.	—	—	—	—
Saat:					
Säeleinsaat	pr. Tonne	—	—	—	—
Thurmsaat	" "	8	40	—	—
Schlagsaat	" "	8	82½	—	—
Hanfsaat	" "	—	—	—	—
Flachs:					
Kron	pr. Berk. v. 10 Pud	48	—	52	—
Wrack	" " " 10 "	39	33⅓	42	33⅓
Dreiband	" " " 10 "	27	—	37	
Hanf	" " " 10 "	24	12½	41	25
Heede	" " " 10 "	—	—	—	—

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Zeitungen: zu Nr. 31 der Podolschen, Nr. 30 der Kalugaschen, Nr. 25 der Nowgorodschen, Nr. 31 der Witebskischen, Nr. 30 der Nishegorodschen.

Дозволено цензурою. Рига, 28. Августа 1872 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)